

# Sumario

## ARTÍCULOS

Francia apuesta por seguir liderando la práctica del arbitraje internacional ( <i>Jean-Georges Bettó y Alejandro López Ortiz</i> ) .....	5
Traducción al español de la Ley Francesa de Arbitraje, de 13 de enero de 2011 ( <i>Alejandro López Ortiz y Ana Morales</i> ) .....	9
Los nuevos principios de lealtad, celeridad y confidencialidad del Código de Procedimiento Civil Francés ( <i>Yves Derains y Stephan Adell</i> ) .....	25
El dualismo del nuevo derecho francés del arbitraje a la luz del universalismo y de la deslocalización ( <i>Anne-Carole Cremades</i> )....	41
Mantenimiento del dualismo y del concepto de arbitraje internacional en el Decreto N.º 2011-48 de 13 de enero de 2011 de reforma del Derecho Arbitral Francés ( <i>Pedro Claros Alegria y Marie-Thérèse Hervella</i> ).....	55
<i>Allons enfants (arbitres) de la patrie... 50 pinceladas impresionistas sobre los puntos más relevantes de la nueva Ley de Arbitraje francesa 2011 (Ramón Mullerat Obe)</i> .....	65
Confidentiality under the new french arbitration law: a step forward? ( <i>Carlos de los Santos y Margarita Soto Moya</i> ) .....	79
La competencia del juez de apoyo francés, en particular en caso de denegación de justicia. El nuevo art. 1505 del Código Procesal Civil ( <i>Alexis Mourre y Bingen Amezaga</i> ) .....	95
El juez de apoyo en la nueva legislación arbitral francesa ( <i>Álvaro López de Argumedo Piñeiro y Luis Capiel</i> ) .....	109
Francia pone a punto su normativa sobre arbitraje internacional ( <i>Bernardo M. Cremades</i> ) .....	127
El papel de juez de apoyo tras el Decreto del 13 de enero de 2011. Interferencia entre el juez árbitro y el juez estatal ( <i>M. Stasi</i> ) .....	131

La excepción de arbitraje en derecho procesal francés ( <i>Juan Antonio Cremades</i> ).....	139
La renuncia a la acción de anulación en la nueva ley de arbitraje francesa ( <i>Félix J. Montero y Fernando Bedoya</i> ) .....	145
Formación y condiciones de forma de los laudos internacionales en derecho francés ( <i>Bruno Roca Grau</i> ).....	153
Fast Track Enforcement of International Arbitration Awards in France: Preliminary Issues as to Stayed or Conditional Enforcement under France's Revised Arbitration Law ( <i>David A. Wilhite-Ramírez</i> ) .....	161